Consejo Económico y Social

18 de marzo de 2004
Español

Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques

Cuarto período de sesiones

Ginebra, 3 a 14 de mayo de 2004

Tema 4 a) iii) del programa provisional*

Aplicación de las propuestas de acción del Grupo Intergubernamental sobre los Bosques y el Foro Intergubernamental sobre los Bosques y el Plan de Acción del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques: progresos alcanzados en la aplicación: aspectos sociales y culturales de los bosques

Carta de fecha 5 de marzo de 2004 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Suiza y el Encargado de Negocios interino de Indonesia ante las Naciones Unidas

Tenemos el honor de informarle de que los Gobiernos de Indonesia y de Suiza serán anfitriones de una reunión internacional sobre el tema “La descentralización, los sistemas federales en la silvicultura y los programas forestales nacionales” (el “Curso Práctico de Interlaken”), una iniciativa impulsada por países en apoyo del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques que se celebrará del 27 al 30 de abril de 2004 en Interlaken (Suiza). También será anfitrión del curso práctico el Centro de Investigación Forestal Internacional; el curso contará con el copatrocinio de los Gobiernos del Brasil, el Canadá, los Estados Unidos de América, la Federación de Rusia, Ghana, el Japón, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Uganda. El apoyo técnico provendrá de la secretaría del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques, la secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica, el Servicio de Programas Forestales Nacionales de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, el Programa sobre los Bosques del Banco Mundial, la Organización Internacional de las Maderas Tropicales, el Fondo Mundial para la Naturaleza y el Instituto Mundial sobre Recursos.

Los objetivos del Curso Práctico de Interlaken son los siguientes:

- Analizar las repercusiones de la descentralización en los aspectos fundamentales de la ordenación forestal para el desarrollo de programas forestales nacionales e identificar estrategias que permitan abordar efectivamente esa cuestión en el marco de esos programas;

* E/CN.18/2004/1.

- Compartir las experiencias de países que descentralizaron sus sistemas forestales hace algún tiempo con países embarcados en procesos de rápida descentralización, incluidos los aspectos de transición de la descentralización;
- Extraer enseñanzas de los países que han efectuado la descentralización para aprovecharlas, según corresponda, en otros países en proceso de descentralización;
- Preparar reflexiones y propuestas para su examen en el Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques en relación con la descentralización, los sistemas federales y centralizados de silvicultura y sus repercusiones en los planes forestales nacionales.

El Curso Práctico de Interlaken se celebrará la semana anterior al cuarto período de sesiones del Foro. Por consiguiente, en ese período de sesiones sólo se dispondrá del texto sin editar del informe para facilitar la labor del Foro sobre las cuestiones conexas. El informe final se presentará con posterioridad como documento oficial del quinto período de sesiones del Foro.

Agradeceríamos que la presente carta se distribuyera como documento del cuarto período de sesiones del Foro.

(Firmado) **Jeno C. A. Staehelin**
Embajador
Representante Permanente de Suiza
ante las Naciones Unidas

(Firmado) **Rezlan Ishar Jenie**
Encargado de Negocios interino
Misión Permanente de la República de
Indonesia ante las Naciones Unidas